

I Will Graduate!



光画部

.....

Hmmmm

Well, you look
lost in thought

Hmm?

But you're actually
not, right?





I can't do
something
like that!

I...



Ha—Yanagi!

Sir...



San-
jima-
san...

I thought
you had
grown out
of the land
of folk.

All it takes is one
little stamp on
Tosaka's diploma...

It's not
hard, right?



If Tonoka graduates, then as leader of the Optics Club, R Satorou Tonoka is going to go head to head with the Student Council president!









Snap out of it! We've got to stop the Alumnus Assembly!

They're going to prevent Tenshi from taking his supplemental lesson!



What are you waiting for, Sango?



We can't do anything violent to sabotage his graduation.

And...



Ahh... But it's a special tid...

I can't make myself do anything positive towards his graduation!

But, deep in my heart, I want Senior Tenshi to stay!



Now, now...

It's not something to cry over!

Just do what you like!

I can't do anything!





3-A

The first thing
we'll do is cover
his head with
this bag.

If Tetsuko-san
happens to come
this way for his
lessons...

Well,
well.

You got
that right!

Even if we have
to do this every
day, we won't let
him graduate!

Then we'll capture
him by tying him
up with this rope!

How
interesting!

This
is

Hoi!
What're
you doing?

Do it
now!

HE'S
HERE!

AUSHI







That has nothing
to do with the
Optics Club!

I have
no idea
anymore!





Notes

p. 123 Teas briffig, and the siltly toves

In the original Japanese, R's nonsense combined a poem from Osamu Dazai's book, One Hundred Views of Mt. Fuji and a long running newspaper comic, Fajisantarou.

The original poem translates to "The evening primrose suits Mt. Fuji well".

Fajisantarou is a gag comic about a salaryman, and R's version went, "Evening robe suits Fajisantarou well". In Japanese, it's more of a pun because to say "Mt. Fuji" you say, "Fuji-san".

p. 126 Wobbling shoes



This is kind of like flipping a coin to make a decision; whichever side the sandal lands on (face-side or sole-side), that's the choice you stick with. Landing in the middle gives you no answer.

<http://betsunisens.blogspot.com/>

References: http://www.lanes-tilt.ne.jp/~hisadome/kyukyoku_body.html

Scanning/Translation: Nani

QC

Valens